



Совет Безопасности

Пятьдесят четвертый год

3981-е заседание

Вторник, 23 февраля 1999 года, 13 ч. 25 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Фаулер

(Канада)

Члены: Аргентина
Бахрейн
Бразилия
Китай
Франция
Габон
Гамбия
Малайзия
Намибия
Нидерланды
Российская Федерация
Словения
Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки

г-н Петрелья
г-н Ад-Доссари
г-н Кордейру
г-н Цинь Хуасунь
г-н Алабрюн
г-н Данге Ревака
г-н Джейн
г-н Хасми
г-н Анджаба
г-н Схефферс
г-н Грановский
г-н Жбогар

г-н Грейндженер
г-н Стоффер

Повестка дня

Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы

Промежуточный доклад Генерального секретаря о положении
в Таджикистане (S/1999/124)

Заседание открывается в 13 ч. 25 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы

Промежуточный доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1999/124)

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Таджикистана с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Алимов (Таджикистан) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее консультаций.

"Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане от 8 февраля 1999 года (S/1999/124), представленный в соответствии с пунктом 11 его резолюции 1206 (1998) от 12 ноября 1998 года.

Совет Безопасности приветствует регулярные контакты между президентом Республики Таджикистан и руководителем Объединенной таджикской оппозиции (ОТО) и работу Комиссии по национальному примирению с целью достижения дальнейшего прогресса в мирном процессе. Он выражает

сожаление, что этот прогресс оставался медленным в течение последних трех месяцев, и подчеркивает необходимость того, чтобы стороны ускорили полное и последовательное осуществление Общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане (S/1997/510), особенно Протокола по военным проблемам (S/1997/209, приложение II). Совет призывает стороны активизировать свои усилия по созданию условий для проведения в 1999 году референдума по конституции и президентских выборов, а также своевременного проведения парламентских выборов.

(говорит по-английски)

Совет Безопасности отмечает с признательностью работу Специального представителя Генерального секретаря и всех сотрудников Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (МНООНТ) и призывает их продолжать оказывать содействие сторонам в осуществлении Общего соглашения. Он подчеркивает важность того, чтобы МНООНТ играла полноценную и активную роль в осуществлении Общего соглашения, и просит Генерального секретаря продолжать изучать способы достижения этой цели с учетом положения в области безопасности.

Совет Безопасности приветствует неизменный вклад Коллективных миротворческих сил Содружества Независимых Государств (Миротворческих сил СНГ) в оказание содействия сторонам в осуществлении Общего соглашения в координации со всеми заинтересованными сторонами.

Совет Безопасности приветствует также вклад Контактной группы государств-гарантов и международных организаций в мирный процесс и в этой связи считает, что проведение встречи этой Группы на уровне министров иностранных дел в поддержку мирного процесса могло бы стать действительно

полезным при условии ее надлежащей подготовки.

Совет Безопасности далее приветствует деятельность различных международных организаций и гуманитарного персонала, связанную с осуществлением Общего соглашения и направленную на удовлетворение гуманитарных потребностей и потребностей в восстановлении и развитии Таджикистана. Он призывает государства-члены и все заинтересованные стороны оперативно и щедро откликнуться на совместный призыв по Таджикистану на 1999 год, объявленный в Женеве в декабре 1998 года.

Совет Безопасности вновь выражает свою обеспокоенность тем, что положение в области безопасности в отдельных районах Таджикистана остается нестабильным. Он вновь подчеркивает важность проведения полного расследования убийства четырех сотрудников МНООНТ, совершенного в июле 1998 года, и с признательностью отмечает усилия правительства Таджикистана в этой связи. Совет призывает ОТО более эффективно содействовать этому расследованию, с тем чтобы привлечь виновных к ответственности. Он отмечает усилия правительства Таджикистана по усилению защиты международного персонала и призывает

стороны продолжать сотрудничать в обеспечении безопасности и свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций, Миротворческих сил СНГ и другого международного персонала. Совет Безопасности напоминает обеим сторонам о том, что возможности международного сообщества мобилизовать и продолжать оказывать помощь Таджикистану связаны с безопасностью персонала МНООНТ и международных организаций и гуманитарного персонала".

Это заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1999/8.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 30 м.